우리말 어휘의 시간을 읽다

물동이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물을 긷거나 담아 두는 데 쓰는 동이.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 17자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '물동이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물을 긷거나 담아 두는 데 쓰는 동이.

물동이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

물동이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
믈동히 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
물동의 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
물동이 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
물동우 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 믈동히
  17세기
- 물동의

19세기20세기미상

- 물동이
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
믈동히, 물동의, 물동이, 물동우

물동이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘물동이’의 옛말 ‘믈동히’는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘믈동히’는 액체인 물을 뜻하는 ‘믈’과 ‘동이’의 옛말인 ‘동히’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순 모음화에 따라 ‘믈’이 ‘물’로 바뀌고, 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상과 모음과 모음 사이에서 ‘ㅎ’이 탈락하는 현상에 따라 19세기에 ‘물동의’가 나타난다. 20세기에는 ‘물동우’도 보이는데, ‘동우’는 ‘동의’의 제2음절 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅜ’로 변화한 것으로 오늘날에는 방언에만 남아 있다.

근대 국어 후기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상에 따라 20세기에 ‘물동이’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 물동이

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 믈동히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
믈동히

출처 1632 가례언해 5:27ㄱ

용례 01

문헌 용례

각별이 卓子로뼈 조ᄒᆞᆫ 믈동히와 새 쓰슬 슈건을 그 東의 設ᄒᆞ니.

현대어 풀이

각별히 탁자에 깨끗한 물동이와 새 것 닦을 수건을 그 동쪽에 차리니.

대응 원문

別以卓子設潔滌盆新拭巾 於其東.

19세기 물동의 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물동의

출처 1896 국한회어 곤:123

용례 02

문헌 용례

물동의[水盆].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 물동의, 물동이, 물동우 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물동의, 물동이, 물동우

출처 1912 화중화 46

용례 03

문헌 용례

자연이 물동의도 일 것이오.

현대어 풀이

자연히 물동이도 일 것이오.

출처 1921 조선일보 11월19일 1면

용례 04

문헌 용례

이 집 져 집이셔 물동이 이고 나오는 婦女네들.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 6월 29일 2면

용례 05

문헌 용례

물동이 깨트렷다고 사람을 짜려 죽여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 9월 29일 4면

용례 06

문헌 용례

나는 쏘다시 얼는 쒸여 나와서 준비하야 두엇든 물동우를 가지고 불을 끄는 체하며 옷에도 붓고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 조선일보 4월20일 2면

용례 07

문헌 용례

때로는 물동의도 이지 안흐면 아니 될 어머니를 생각하니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 10월 21일 4면

용례 08

문헌 용례

물동이 이고 간 이 저 분명 날 알 것을 모른 척하고 가네.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 물동의 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물동의

출처 연대 미상 신약:06ㄴ

용례 09

문헌 용례

녀인이 물동의를 노코 셩에 드러가셔.

현대어 풀이

여인이 물동이를 놓고 성에 들어가서.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

물동이 관련 낱말

동이

물동이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 물동이의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

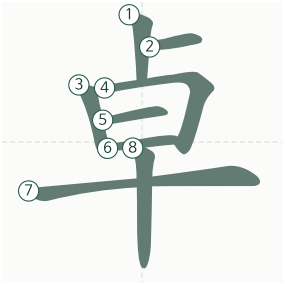
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

卓

뜻·음 높을 탁

총 8획 · 부수 十





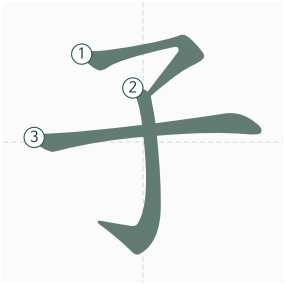
hanja.wordrow.kr/한자/卓/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





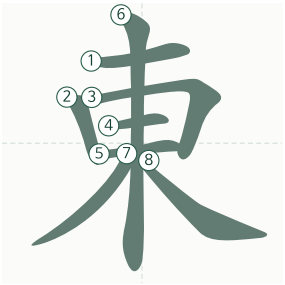
hanja.wordrow.kr/한자/子/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





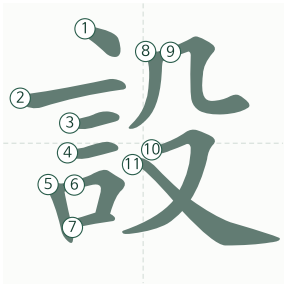
hanja.wordrow.kr/한자/東/

設

뜻·음 베풀 설

총 11획 · 부수 言





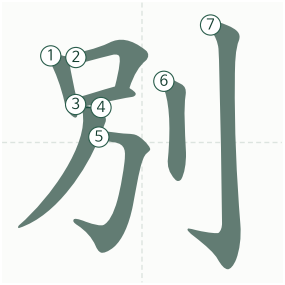
hanja.wordrow.kr/한자/設/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





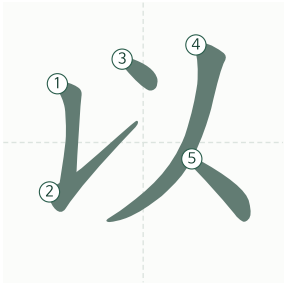
hanja.wordrow.kr/한자/別/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

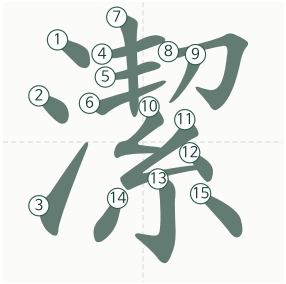
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

潔

뜻·음 깨끗할 결

총 15획 · 부수 水





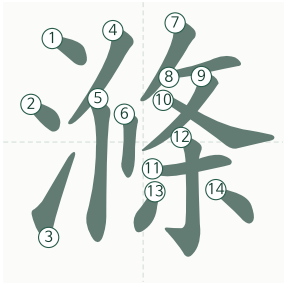
hanja.wordrow.kr/한자/潔/

滌

뜻·음 씻을 척

총 14획 · 부수 水





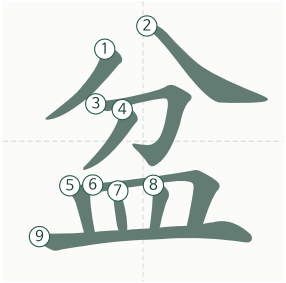
hanja.wordrow.kr/한자/滌/

盆

뜻·음 동이 분

총 9획 · 부수 皿





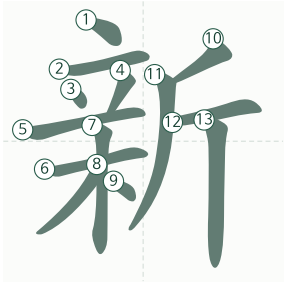
hanja.wordrow.kr/한자/盆/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





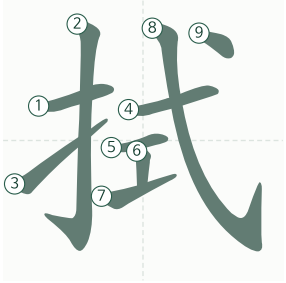
hanja.wordrow.kr/한자/新/

拭

뜻·음 씻을 식

총 9획 · 부수 手





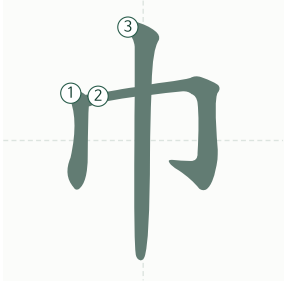
hanja.wordrow.kr/한자/拭/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/巾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 17자

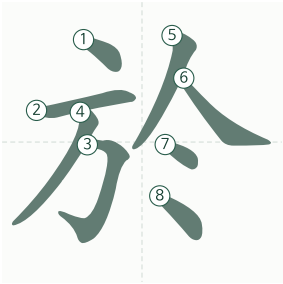
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





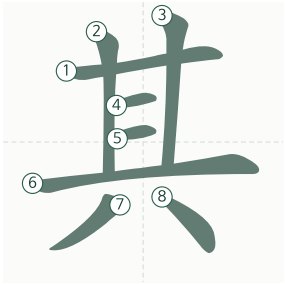
hanja.wordrow.kr/한자/於/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





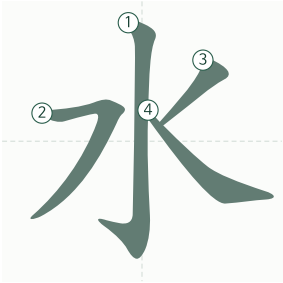
hanja.wordrow.kr/한자/其/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





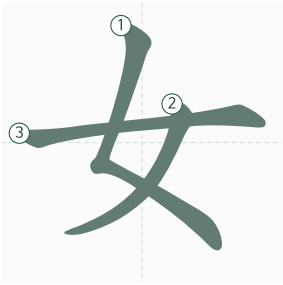
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.